

## Allgemeine Information zu Ersatzteilen – Lackierung bei Türblättern und Komponenten

### General Information For Spare Parts – Painting of Door Leaves and Components

Sehr geehrter Kunde,  
Dear Customer,

Wir möchten Sie darüber informieren, dass zur Vereinfachung und Beschleunigung des Lackierprozesses für zukünftige Ersatzteilbestellungen ein Standard-Lacksystem verwendet wird.

Ersatzteile mit Bestellmengen bis zu 20 Stk. pro Artikel werden mit einem IFE Standard Lacksystem (T901455) lackiert, wobei selbstverständlich der ursprünglich definierte Farbton sowie die technische Beschaffenheit (wasser- oder lösungsmittelbasierend) eingehalten wird.

Dieses Lacksystem erreicht einen hohen Korrosionsschutz und wurde gemäß bekannten und akzeptierten, eisenbahnspezifischen Normen validiert. Es erfüllt die Brandschutzstufe HL3 nach EN45545. Bei Bedarf können kundenspezifische Lacksysteme angewendet werden, jedoch nur nach vorheriger Prüfung und kundenseitiger Bestätigung von Lackmusterblechen. Dieser Sonderprozess verursacht ggf verlängerte Lieferzeiten und erhöhte Kosten (spezielles Lackmaterial).

Lackmuster (auf Anfrage für Standardlacksystem/obligatorisch für kundenspezifisches Lacksystem) werden gegen eine Administrationspauschale von € 1.500,- zur Verfügung gestellt.

We would like to announce that for future spare part orders we will use a standard painting system to optimize and speed up the painting process.

Spare parts ordered at quantities of up to 20 pcs. per article will be painted to the originally defined colours and technical condition (water or solvent based paint) using an IFE standard paint system (T901455) instead of the original one.

This paint system provides a high level of corrosion protection and has been validated according to recognized railway standards. It offers fire protection according EN45545 HL3.

Any customer specific paint system can be offered on separate request considering prior verification, paint sample administration and confirmation, resulting in potentially higher lead times and costs (special paint material).

Painting samples (on request for standard painting system/obligatory for customer specific painting system) can be provided applying an administration fee of € 1.500,-.